



REVUE DE PRESSE

Semaine du 15 au 19 Juillet 2013

► Société :

En 6 ans, la province de Dong Nai a infligé une sanction disciplinaire à 4 cadres et fonctionnaires pour abus de vin et de bière pendant les heures de travail. (Tuoi Tre, 15/07/13-p.2)

Le tribunal populaire de Hô Chi Minh-Ville a condamné l'ancien directeur de la succursale n°3 de l'Agribank de Hô Chi Minh-Ville à 3 ans de prison avec sursis. Son adjoint et ses complices sont passibles d'une peine allant de 5 ans à 22 ans de prison pour avoir fait perdre à la banque plus de 111 milliards de dong en aidant un ancien président du conseil des membres de la société immobilière Dai Phuong Uyen dans la constitution d'un faux dossier de prêt sur hypothèque. (Tuoi Tre, 17/07/13-p.5)

Pour la 1ère fois après de longues années de durcissement de la politique démographique, le département général de la démographie et de la planification familiale encourage chaque famille à avoir deux enfants. A Hô Chi Minh-Ville, le taux de natalité est passé de 1,45 enfants par famille en 2009 à 1,3 enfants en 2011 puis 1,33 enfants par famille en 2012. (Tuoi Tre, 18/07/13-p.1)

Le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville vient de proposer au gouvernement et au ministère des Finances d'exempter les propriétaires des pensions de familles, des foyers et des crèches, des impôts du revenu en 2013. (Tuoi Tre, 19/07/13-p.2)

Un sondage entrepris au cours du mois d'action sur la sécurité de l'hygiène alimentaire 2013 révèle la valeur d'un repas d'ouvrier dans plusieurs zones industrielles qui ne vaut qu'entre 7 000 et 12 000 dong par personne. (Tuoi Tre, 19/07/13-p.2)

Selon le ministère des Ressources naturelles et de l'Environnement, 22/63 villes et provinces (dont Ha Noi et Hô Chi Minh-Ville) du pays n'ont pas encore atteint le taux minimum (85%) dans la remise de certificat de droit d'utilisation du terrain. (Thanh Niên, 19/07/13-p.2)

Le Comité populaire de la province de Dong Nai vient de donner son accord pour la politique de construction du musée des sciences de Dong Nai de 25 ha dans la commune de Cam Duong. Les investissements s'élèvent à 70 millions de dollars, dont la moitié sera subventionnée par le budget provincial. (Thanh Niên, 19/07/13-p.14)

► Economie :

Selon le service de l'Industrie et du Commerce, l'indice de production industrielle de Hô Chi Minh-Ville au 1er semestre de l'année a augmenté de 5,2% par rapport à la même période

de 2012. Il s'agit notamment du secteur de l'industrie de transformation (+5,2%) ou de l'électricité (+6,8%). (Saigon Giai Phong, 15/07/13-p7)

Selon l'organisateur du forum des fusions et acquisitions (Mergers & Acquisitions - M&A), la valeur des M&A au 1er semestre 2013 s'élève à 1,8 milliard de dollars. Ce montant était de 5,1 milliards de dollars en 2012. 66% de ces M&A sont réalisés par des investisseurs étrangers, dont les Japonais. (Tuoi Tre, 17/07/13-p.6)

Dans son communiqué de presse, le groupe Mcdonald's annonce l'ouverture de son 1er restaurant sous forme de franchise à Hô Chi Minh-Ville pour le début 2014. Selon les statistiques du ministère de l'Industrie et du commerce avec une hausse d'environ 30% par an, le marché de la restauration rapide au Vietnam présente une vitesse de croissance élevée et stable. Cependant ce marché est essentiellement partagé entre les marques étrangères telles que KFC, Lotteria, Jollibee, Pizza Hut, etc. (Thanh Niên, 17/07/13-p.7)

Plusieurs grandes banques commerciales viennent d'annoncer la réduction de leur taux d'intérêt de dépôt du dong de 1,5% par rapport à auparavant. (Soit 5% par an) (Tuoi Tre, 17/07/13-p.7)

Depuis le début de l'année, 7 projets d'investissements étrangers d'un montant total de 10 millions de dollars et 14 projets d'investissements locaux de plus de 4 000 milliards de dongs ont été retirés par le Comité populaire de la province de Ba Ria - Vung Tau (Thanh Niên, 17/07/13-p.2)

Le ministère des Finances a autorisé les compagnies pétrolières à augmenter dès le 17 juillet 2013 le prix de vente au détail de l'essence de 460 dongs (soit 24 570 dongs un litre d'essence A92). Ce sera la 3ème augmentation de prix de l'essence en un mois. (Tuoi Tre, 18/07/13-p.2)

Selon la banque d'état à Hô Chi Minh-Ville, 18 personnes ont obtenu un accord de prêt de la Vietcombank et de la BIDV bank (pour un total de 11,7 milliards de dongs) dans le cadre des prêts à taux préférentiel du paquet de 30 000 milliards de dongs. Mais pour l'instant ces banques n'ont seulement distribué que 2 emprunts. (Tuoi Tre, 19/07/13-p.6)

Le Comité populaire de la province de Ba Ria - Vung Tau vient de mettre en application le programme d'assistance aux PME jusqu'en 2015. Les sociétés participantes à ce programme pourront bénéficier d'une assistance financière maximale de 100 millions de dongs. (Tuoi Tre, 19/07/13-p.6)

► Relations internationales :

La présidente du Conseil populaire de Hô Chi Minh-Ville, Nguyen Thi Quyet Tam a mis l'accent sur les relations d'amitié entre les deux pays à la cérémonie de la Fête nationale française et du 40ème anniversaire des relations diplomatiques Vietnam - France. Au cours de la réception, le Consul général de France, Fabrice Mauriès, a remis le 1er prix du concours « France, je t'aime ». (Thanh Niên, 15/07/13-p.2)

Le département de gestion des entrées et sorties du territoire du ministère de la Sécurité publique vient de supprimer, à compter du 15 juillet 2013, les formalités de déclaration (formulaires) pour les personnes franchissant 12 postes frontaliers internationaux au

Vietnam. Cette formalité avait déjà été supprimée en 2010 dans 12 autres postes frontaliers, dont ceux de Hô Chi Minh-Ville, Vung Tau, Nha Trang et Da Nang. (Tuoi Tre, 17/07/13-p.4)

La joint-venture automobile Mercedes-Benz Vietnam (MBV) vient d'inaugurer son usine de peinture dans l'arrondissement Go Vap. Cette usine d'un investissement de 10 milliards de dongs a pour superficie 5 000 m². (Tuoi Tre, 18/07/13-p.6)

► Environnement :

La baie de Nha Trang dévastée

Actuellement, la côte nord de Nha Trang compte des dizaines de projets agréés, dont la moitié sont en service, et les autres sont en chantier ou ont fait l'objet d'un dépôt de bilan. Même s'il n'y a aucune mesure efficace, ils ont en commun d'affecter l'environnement sur plus de 100 hectares de littoral, victime de l'expansion.

Dans le domaine de l'éco-tourisme, depuis de nombreuses années les investisseurs ont versé des dizaines de milliers de mètres cubes de terre et de roche dans la mer. L'ensemble du domaine le plus large de la baie de Nha Trang faisant 56 hectares situé à proximité de l'estuaire Quan Truong a été nivelé ... Il y a des projets résidentiels tels que First Street de 30 ha ou encore River Resort dont la remise en état du terrain fait 5 hectares au sud du pont de pierre
Vien.

En plus des projets mentionnés ci-dessus au niveau de la mer, il y a les projets souterrains. A Nha Trang, la plage du parc est sur le point de se déployer et comprend: Nha Trang étoile, Phu Dong (projet de parc) et deux autres projets en cours de construction dans la zone de l'ancien restaurant Four Seasons. En plus des 4 du projet ci-dessus, il y a le projet de Yunnan Corporation Shanghai Branch Nha Trang dans le restaurant Four Seasons et Nha Trang Plaza Hôtel qui est relié par tunnel à la rue Tran Phu sous la mer. Actuellement, ce projet est pratiquement achevé mais ne respecte pas la conception originale.

Récemment, le ministère de la Construction a demandé à la province de Khanh Hoa des documents pour se conformer à la conception, mais cela fonctionne encore de manière confuse. Le ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme de la province de Khanh Hoa a sanctionné de 25 millions l'empiètement, l'utilisation non autorisée de monuments historiques et culturels, de paysages, etc. Des milliers de blocs de coraux (certains vivants) et de rochers sortent du fond de la mer et sont parfois empilés. Le ministère des Ressources naturelles a fait une demande écrite pour remise il y a un mois mais sans résultats.

Les projets à Nha Trang vont laisser de nombreuses conséquences négatives, mais apparemment à Khanh Hoa il n'y a pas de mesures radicales pour freiner cela. (Thanh Niên, 16/07/2013, Page 3)

► Hô Chi Minh Ville :

Hô Chi Minh-Ville se fixe pour objectif d'atteindre d'ici 2020, cinquante pour cent de travailleurs souscrivant aux assurances sociales. (Tuoi Tre, 15/07/13-p.2)

Le Comité populaire de l'arrondissement de Binh Thanh a critiqué 10 collectivités et 63 personnes qui ont laissé les activités de prostitution dissimulées sévir dans différents

services (hôtel, karaoké, bar, restaurant, etc) de cette localité, à l'issue des articles parus dans la presse. (Tuoi Tre, 15/07/13-p.4)

La société Mai Thanh a inauguré le 16 juillet l'immeuble de bureaux Lim Tower sur la rue Ton Duc Thang (1er arrondissement). Ce bâtiment comprend 2 sous-sols et 34 étages. (Thanh Niên, 17/07/13-p.10C)

Le centre de gestion du programme de lutte contre les inondations à Hô Chi Minh-Ville a fait savoir que près de 19 000 milliards de dongs seront investis pour la période de 2008 – 2017 dans la construction de 8 égouts de contrôle des marées et de réseau de digue. (Tuoi Tre, 18/07/13-p.2)

Les douanes de Hô Chi Minh-Ville ont trouvé lors du contrôle d'un colis postal envoyé des Etats-Unis à son destinataire dans le 1er arrondissement, deux pistolets et un couteau de combat. Un autre colis postal en provenance de Grande-Bretagne avec pour destination la ville de Vung Tau renferme un gilet pare-balles et des couteaux, ces armes sont des marchandises interdites d'importation et d'usage au Vietnam. (Tuoi Tre, 18/07/13-p.4)

Mme Vo Thi Dung, 53 ans, membre du comité permanent du Parti municipal, vice-présidente permanente du Front de la patrie de Hô Chi Minh-Ville, vient d'être choisie présidente de cette association en remplacement de M. Duong Quan Ha parti à la retraite. (Tuoi Tre, 19/07/13-p.8)

Le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville vient de proroger la durée d'investissement jusqu'à fin décembre 2013 de 89 projets qui ont eu du retard dans la mise en place des travaux. (Thanh Niên, 19/07/13-p.2)

► Santé :

La province de Ca Mau a annoncé le 14 juillet un décès du à la grippe aviaire A/H1N1, soit au total 3 décès à ce jour. (Thanh Niên, 15/07/13-p.2)

► Construction :

Le comité populaire de la province de Quang Nam a demandé au ministère des Transports de lui octroyer 1 215 milliards de dongs pour les indemnités d'expropriation et de relogement des habitants concernés par le projet de construction de la route à grande vitesse Da Nang - Quang Ngai. (Tuoi Tre, 18/07/13-p.2)

Le ministère des Communications et des Transports, la Banque mondiale et le groupe Bitexco vont présenter le projet de construction de la route à grande vitesse Dau Giay - Phan Thiet (100 km) dans certains pays de l'Asie dont l'objectif est de trouver un 2ème investisseur, sous forme de partenariat public-privé (PPP). Le 1er investisseur étant le groupe Bitexco qui s'est engagé à contribuer à hauteur de 60% dans les capitaux prévus pour 757 millions de dollars. (Tuoi Tre, 18/07/13-p.6)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.